

Food Processing Industry Recruiting Disclosure Statement

በምግብ እሽጋ ኢንዱስትሪ የሚሰሩ ሰራተኞች የአቀጣጠር ሁኔታ መግለጫ

<p>1. Employer name, address, phone number የአሰሪ ስም፣ አድራሻ፣ የስልክ ቁጥር</p>	<p>2. Person recruited name, address, phone number የተቀጣሪው ስም፣ አድራሻ፣ የስልክ ቁጥር</p>
<p>3. Nature of work to be performed (be specific) / የሚሰራው የስራ ዓይነት (በግልጽ ያስረዱ):</p>	
<p>4. Wage rate / የክፍያ መጠን: \$ _____ per / ለ _____ Nature and amount of deductions for / ለ የሚቀነስ ዓይነትና መጠን: Tools / መሳርያዎች/መገልገያዎች: _____ Clothing / ልብሶች: _____ Supplies/ አቅርቦቶች: _____ Other ሌላ (በግልጽ ያስረዱ):</p>	
<p>5. Duration of employment / በቅጥር የቆየበት ጊዜ: _____ Anticipated hours of work per week / በሳምንት ይሰራል ተብሎ የሚገመቱ ሰዓታት: _____ Overtime per week / የትርፍ ሰዓት ስራ በሳምንት: _____ Anticipated slow-down or shutdown, or if hours of work per week vary more than 25% / ስራ ይቀዘቅዛል ወይም ይዘጋል ተብሎ የሚገመት ወይም በየሳምንቱ የሚሰራው የስራ ሰዓታት ከ 25% በላይ ይቀያየራልን:</p>	
<p>6. Benefits available to person recruited / አዲስ የተቀጠረ ሰራተኛ ያሉት ጠቀሜታዎች: Health Insurance Plan / የጤና ጥበቃ ኢንሹራንስ ዕቅድ: _____ Sick Leave / የህመም የስራ ፈቃድ: _____ Paid Vacation/ደግሞ እየተከፈለ የሚሰጥ የዕረፍት ፈቃድ: _____ Any other item of value offered, and allocation of costs of item between employer and person recruited / ሌላ ጠቃሚ የሚሰጥ ነገር አለን፤ ወይም በቀጣሪና በተቀጣሪ መካከል የሚደረግ የወጪ ክፍያ ስምምነት</p>	
<p>7. Transportation and relocation arrangements with allocation of costs between employer and person recruited / በቀጣሪና በተቀጣሪ መካከል የሚደረግ የመጓጓዣ ወጪና ቦታ የመቀየር ክፍያ ስምምነት:</p>	

This material can be provided to you in different formats (Braille, large print or audio) if you call (651) 284-5005 or 1-800-342-5354. / ይህ መግለጫ፣ በስልክ ቁጥር (651) 284-5005 ወይም 1-800-342-5354 ከደውሎ በተለያዩ መንገዶች ሊሰጡት ይችላል (በዓይነት-ራን ጽህፈት(ብሔራዊ)፣ በትልልቅ ፊደሎች የተጻፈ ወይም በጆሮዎ እንዲሰሙት በሚያስችል መንገድ)

8. Housing furnished to person recruited / ለአዲስ ተቀጣሪ የተሰጠው ቤት የቤት ዕቃዎች አለውን

No / የለውም _____ Yes / አዎን _____ Cost / ዋጋው \$ _____ / _____

Description / መግለጫ:

9. Workers' compensation coverage: insurer name, address, phone number / የሰራተኞች የካሳ ሽፋን: የኢንሹራንሱ ስም፣ አድራሻ፣ የስልክ ቁጥር

This statement must be completed, signed, and dated by both the employer's representative and any person recruited outside of Minnesota for work in the Minnesota food processing industry. A copy of this statement must be provided to the person recruited at the time of recruitment. / ይህ መግለጫ፣ በቀጣሪው ወኪልና ከሚኖሩት ውጪ በተቀጠረና በሚኖሩት የምግብ ስራ ኢንዱስትሪ ውስጥ በሚሰሩ ተቀጣሪ በሙሉ መሞላት፣ መፈረምና የተፈረመበት ቀን የታከለበት መሆን አለበት። የዚህ መግለጫ ኮፒ ወይም ግልባጭ ሰራተኛው በተቀጠረበት ቀን ወደያውኑ ለተቀጣሪው መስጠት አለበት።

THIS IS NOT AN EMPLOYMENT CONTRACT
ይህ የመቀጠርያ ኮንትራት ወይም ውል አይደለም

I have received a copy of this statement
የዚህን መግለጫ ቅጂ/ ግልባጭ አግኝቻለሁ

Signature of employer's representative /
የቀጣሪው ወኪል ፊርማ

Signature of person recruited /
የተቀጣሪው ፊርማ

Date /
ቀን